

nedis

Cordless Turbo Air Blower

High-speed air power for every space

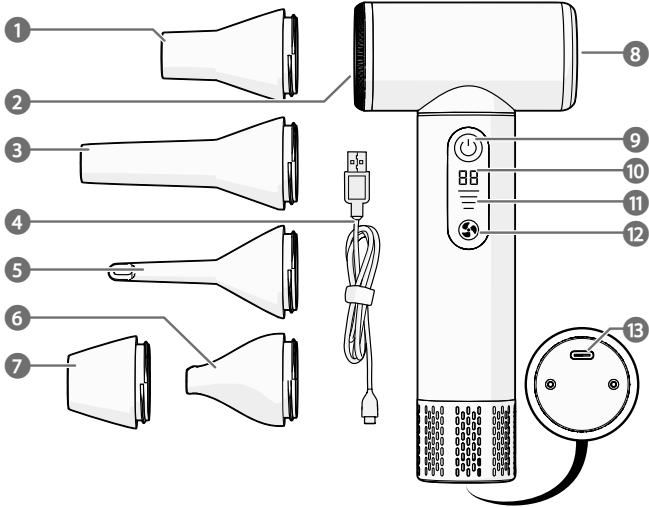
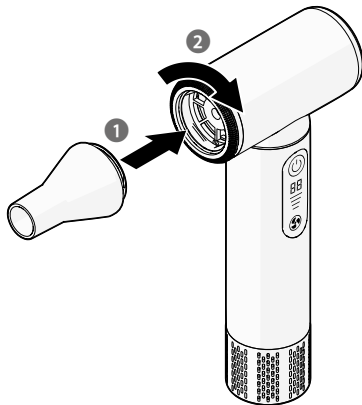
VCTR100BK



For more information see the extended manual online:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/vctr100bk>

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Snelstartgids	9
IT	Guida rapida all'avvio	11
ES	Guía de inicio rápido	13
PT	Guia de iniciação rápida	14
SV	Snabbstartsguide	16
FI	Pika-aloitusopas	18
NO	Hurtigguide	20
DA	Vejledning til hurtig start	21

HU	Gyors beüzemelési útmutató	23
PL	Przewodnik Szybki start	25
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	26
SK	Rýchly návod	28
CS	Rychlý návod	30
RO	Ghid rapid de inițiere	32
EST	Lühijuhend	33
LV	Ātrās palaišanas ceļvedis	35
LT	Greitasis pradžios vadovas	37
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	39

A**B**

Cordless Turbo Air Blower

VCTR100BK



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is a rechargeable wireless air blower with five accessories. It has three blowing speeds. This product is intended to clean dust.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1 Blowing nozzle | 7 Short blowing nozzle |
| 2 Air outlet | 8 Air inlet cover |
| 3 Long blowing nozzle | 9 Power button |
| 4 USB – USB-C™ charging cable | 10 Display |
| 5 Pressurized blowing nozzle | 11 Indicator lights |
| 6 Flat blowing nozzle | 12 Fan light |
| | 13 USB-C™ charging port |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠️ WARNING!

Risk of electrocution.

- Do not immerse the product in water or other liquids.

Risk of electric shock or fire.

- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.

Risk of suffocation.

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠️ CAUTION!

Risk of injury or malfunction.

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.

Risk of harmful chemical reaction.

- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Risk of overheating.

- Do not charge the product within 10 minutes after using the product to prevent damage or overheating.

NOTICE

Risk of product damage.

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not drop the product and avoid bumping.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: service@nedis.com

Charging the product

i Charge the battery for at least 2 hours before using the product for the first time.

- Plug the USB-C connector of the USB charging cable **A** **4** into the USB-C charging port **A** **13**.

2. Plug the other end of the USB charging cable into a 5V/3A power source.

The indicator lights **A11** blink in sequence when the product is charging.

All 4 indicator lights light up when the product is fully charged.

After 3 minutes of inactivity the indicator lights switch off.

3. Remove the USB-C connector of the USB charging cable from the USB-C charging port before using the product.

Attaching the accessories (image B)

Place the desired air nozzle on the air outlet **A2** and rotate clockwise to secure it in place.

Using the product

1. Press and hold the power button **A9** for 2 seconds to switch on the product.

The fan light **A12** spins when the product is switched on.

i Air speed 1 activates when the product switches on.

2. Press the power button repeatedly to cycle through the available air speeds.
 - Air speed 1
 - Air speed 2
 - Air speed 3

The selected air speed shows on the display **A10**.

The indicator lights show the battery level when the product is in use.

3. Press and hold the power button for 3 seconds to switch off the product.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU Declaration of Conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

Kabelloses Turbo-Gebläse

VCTR100BK



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist ein wiederaufladbarer kabelloser Luftbläser mit fünf Zubehörteilen. Er verfügt über drei Gebläsestufen.

Dieses Produkt dient zur Reinigung von Staub.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Das Produkt ist für die Verwendung in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Funktionen verwendet werden

können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungähnlichen Umgebungen und/oder in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Blasdüse | 8 Lufterinlass-Abdeckung |
| 2 Luftauslass | 9 Ein/Aus-Taste |
| 3 Lange Blasdüse | 10 Anzeige |
| 4 USB - USB-C™ Ladekabel | 11 Anzeigeleuchten |
| 5 Druckbeaufschlagte Blasdüse | 12 Lüfterlicht |
| 6 Flachstrahldüse | 13 USB-C™ Ladeanschluss |
| 7 Kurze Blasdüse | |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Gefahr von Stromschlag oder Brand.

- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.

Erstickungsgefahr.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠️ VORSICHT!

Verletzungsgefahr oder Funktionsstörung.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.

Risiko einer schädlichen chemischen Reaktion.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel. Überhitzungsgefahr.

- Laden Sie das Produkt nicht innerhalb von 10 Minuten nach der Verwendung auf, um Schäden oder Überhitzung zu vermeiden.

HINWEIS

Risiko von Produktschäden.

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: service@nedis.com

Laden des Produkts

- 1 Laden Sie den Akku für mindestens 2 Stunden auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.

1. Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ein **A4** in den USB-C-Ladeanschluss **A13**.

2. Stecken Sie das andere Ende des USB-Ladekabels in eine 5V/3A-Stromquelle.

Die Kontrollleuchten **A11** blinken nacheinander, wenn das Produkt aufgeladen wird.

Alle 4 Anzeigeleuchten leuchten auf, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.

Nach 3 Minuten Inaktivität schalten sich die Anzeigeleuchten aus.

3. Entfernen Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels aus dem USB-C-Ladeanschluss, bevor Sie das Produkt verwenden.

Anbringen des Zubehörs (Abbildung B)

Setzen Sie die gewünschte Luftdüse auf den Luftauslass. **A2** und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu befestigen.

Verwenden des Produkts

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt **A9** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.

Das Fanlicht **A12** dreht sich, wenn das Produkt eingeschaltet wird.

- 1 Die Luftgeschwindigkeit 1 wird aktiviert, wenn das Produkt eingeschaltet wird.
2. Drücken Sie wiederholt auf den Netzschalter, um zwischen den verfügbaren Luftgeschwindigkeiten zu wechseln.
 - Luftgeschwindigkeit 1
 - Luftgeschwindigkeit 2
 - Luftgeschwindigkeit 3

Die gewählte Luftgeschwindigkeit wird auf dem Display angezeigt **A10**.

Die Anzeileuchten zeigen den Batteriestand an, wenn das Produkt in Gebrauch ist.

3. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

FR

Guide de démarrage rapide

Souffleur d'air turbo sans fil

VCTR100BK



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est un souffleur d'air sans fil rechargeable avec cinq accessoires. Il dispose de trois vitesses de soufflage.

Ce produit est destiné à nettoyer la poussière.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1 Buse de soufflage | 7 Buse à soufflage court |
| 2 Sortie d'air | 8 Couvercle d'entrée d'air |
| 3 Buse à soufflage long | 9 Bouton d'alimentation |
| 4 USB - Câble de charge USB-C™ | 10 Affichage |
| 5 Buse de soufflage sous pression | 11 Voyants lumineux |
| 6 Buse à soufflage plat | 12 Lanterneau |
| | 13 Port de charge USB-C™ |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Risque d'électrocution ou d'incendie.

- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.

Risque d'étouffement.

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

ATTENTION!

Risque de blessure ou de dysfonctionnement.

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

Risque de réaction chimique dangereuse.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Risque de surchauffe.

- Ne rechargez pas le produit dans les 10 minutes suivant son utilisation afin d'éviter tout dommage ou surchauffe.

REMARQUE

Risque de détérioration du produit.


- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : service@nedis.com

Charger le produit

 Chargez la batterie pendant au moins 2 heures avant d'utiliser le produit pour la première fois.

1. Branchez le connecteur USB-C du câble de recharge USB. **A4** dans le port de chargement USB-C **A13**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de recharge USB à une source d'alimentation 5 V/3 A.

Les voyants lumineux **A11** clignotent en séquence lorsque le produit est en cours de chargement.

Les 4 voyants lumineux s'allument lorsque le produit est complètement chargé.

Après 3 minutes d'inactivité, les voyants lumineux s'éteignent.

3. Retirez le connecteur USB-C du câble de recharge USB du port de recharge USB-C avant d'utiliser le produit.


Fixation des accessoires (image B)

Placez la buse d'air souhaitée sur la sortie d'air. **A2** et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.

Utiliser le produit

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation **A9** pendant 2 secondes pour allumer le produit.

La lampe de ventilation **A12** tourne lorsque le produit est allumé.

 La vitesse d'air 1 s'active lorsque le produit est mis en marche.

2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les vitesses disponibles.

- Vitesse de l'air 1
- Vitesse de l'air 2
- Vitesse de l'air 3

La vitesse de l'air sélectionnée s'affiche à l'écran. **A10**.

Les voyants lumineux indiquent le niveau de charge de la batterie lorsque le produit est utilisé.

- Appuyez sur le Bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre le produit.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Snelstartgids

Draadloze turboblaasfunctie

VCTR100BK



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is een oplaadbare draadloze luchtblazer met vijf accessoires. Het heeft drie blaasnledheden. Dit product is bedoeld om stof te verwijderen.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed & breakfast-omgevingen.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | | |
|---|--------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Blaasmondstuk | 8 | Deksel voor de luchtinlaat |
| 2 | Luchtuitlaat | 9 | Aan-/uitknop |
| 3 | Lange blaasmond | 10 | Display |
| 4 | USB - USB-C™ oplaadkabel | 11 | Lampjes Indicator |
| 5 | Blaasmond onder druk | 12 | Ventilatielamp |
| 6 | Vlakke blaasmond | 13 | USB-C™ oplaadpoort |
| 7 | Korte blaasmond | | |

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

A WAARSCHUWING!

Risico op elektrocutie.

- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

Risico op elektrische schok of brand.

- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.

Verstikkingsgevaar.

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

A VOORZICHTIG!

Risico op letsel of storing.

- Gebruik het product niet als een onderdeel of beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

Risico op schadelijke chemische reactie.

- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Risico op oververhitting.

- Laad het product niet op binnen 10 minuten na gebruik om schade of oververhitting te voorkomen.

OPGELET

Risico op productschade.

- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

Het product opladen

1 Laad de batterij minimaal 2 uur op voordat u het product de eerste keer gaat gebruiken.

1. Sluit de USB-C-connector van de USB-oplaadkabel aan **A4** in de USB-C-oplaadpoort **A15**.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB-oplaadkabel aan op een 5V/3A-voedingsbron.

De indicatielampjes **A11** knippen achtereenvolgens wanneer het product wordt opgeladen.

Alle 4 indicatielampjes gaan branden wanneer het product volledig is opgeladen.

Na 3 minuten inactiviteit gaan de indicatielampjes uit.

3. Verwijder de USB-C-connector van de USB-oplaadkabel uit de USB-C-oplaadpoort voordat u het product gebruikt.

De accessoires bevestigen (afbeelding B)

Plaats de gewenste luchtmondstuk op de luchtuitlaat **A2** en draai deze met de klok mee om hem vast te zetten.

Het product gebruiken

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt **A9** gedrukt om het product in te schakelen.

De ventilatorlamp **A12** draait wanneer het product wordt ingeschakeld.

1 Luchtsnelheid 1 wordt geactiveerd wanneer het product wordt ingeschakeld.

2. Druk herhaaldelijk op de aan/uit-knop om door de beschikbare luchtsnelheden te bladeren.

- Luchtsnelheid 1
- Luchtsnelheid 2
- Luchtsnelheid 3

De geselecteerde luchtsnelheid wordt weergegeven op het display **A10**.

De indicatielampjes geven het batterijniveau aan wanneer het product in gebruik is.

3. Houd de Aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om het product uit te schakelen.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en

ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

IT

Guida rapida all'avvio

Soffiatore ad aria turbo VCTR100BK senza fili



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Questo prodotto è un soffiatore d'aria wireless ricaricabile con cinque accessori. Dispone di tre velocità di soffiaggio.

Questo prodotto è destinato alla pulizia della polvere.

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non

possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa che possono essere utilizzate anche da utenti non esperti per le tipiche funzioni di pulizia della casa, come: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Ugello di soffiaggio | 7 Ugello a getto corto |
| 2 Uscita dell'aria | 8 Coperchio ingresso dell'aria |
| 3 Ugello a getto lungo | 9 Pulsante di accensione |
| 4 Cavo di ricarica USB - Cavo di ricarica USB-C™ | 10 Display |
| 5 Ugello di soffiaggio pressurizzato | 11 Indicatori di direzione |
| 6 Ugello a getto piatto | 12 Luce ventilatore |
| | 13 Porta di ricarica USB-C™ |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

AVVERTENZA!

Rischio di folgorazione.

- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Rischio di scossa elettrica o incendio.

- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.

Rischio di soffocamento.

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE!

Rischio di lesioni o malfunzionamenti.

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

Rischio di reazioni chimiche nocive.

- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Rischio di surriscaldamento.

- Non ricaricare il prodotto entro 10 minuti dall'utilizzo per evitare danni o surriscaldamento.

NOTA

Rischio di danni al prodotto.

- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: service@nedis.com

Ricarica del prodotto

1. Caricare la batteria per almeno 2 ore prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.

1. Collegare il connettore USB-C del cavo di ricarica USB **A4** nella porta di ricarica USB-C **A3**.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica USB a una fonte di alimentazione da 5 V/3 A.

Le spie luminose **A11** lampeggiano in sequenza quando il prodotto è in carica.

Quando il prodotto è completamente carico, tutte e 4 le spie luminose si accendono.

Dopo 3 minuti di inattività, le spie luminose si spengono.

3. Rimuovere il connettore USB-C del cavo di ricarica USB dalla porta di ricarica USB-C prima di utilizzare il prodotto.

Montaggio degli accessori (immagine B)

Posizionare l'ugello dell'aria desiderato sull'uscita dell'aria **A2** e ruotarlo in senso orario per fissarlo in posizione.

Utilizzo del prodotto

1. Tenere premuto il pulsante di accensione **A9** per 2 secondi per accendere il prodotto.

La luce del ventilatore **A12** si accende quando il prodotto viene acceso.

1. La velocità dell'aria 1 si attiva all'accensione del prodotto.
2. Premere ripetutamente il pulsante di accensione per scorrere le velocità dell'aria disponibili.
 - Velocità dell'aria 1
 - Velocità dell'aria 2
 - Velocità dell'aria 3

La velocità dell'aria selezionata viene visualizzata sul display **A10**.

Le spie luminose indicano il livello della batteria quando il prodotto è in uso.

3. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere il prodotto.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di

conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

ES

Guía de inicio rápido

Soplador de aire turbo inalámbrico

VCTR100BK



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un soplador de aire inalámbrico recargable con cinco accesorios. Tiene tres velocidades de soplado.

Este producto está destinado a limpiar el polvo.

Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Boquilla de soplado | 4 | Cable de carga USB - USB-C™ |
| 2 | Salida de aire | 5 | Boquilla de soplado a presión |
| 3 | Boquilla de soplado largo | | |

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|------------------------|
| 6 | Boquilla de soplado plana | 10 | Visualización |
| 7 | Boquilla de soplado corto | 11 | Indicadores luminosos |
| 8 | Cubierta de entrada de aire | 12 | Ventilador de techo |
| 9 | Botón de encendido | 13 | Puerto de carga USB-C™ |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠️ ADVERTENCIA!

Riesgo de electrocución.

- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Riesgo de asfixia.

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠️ ATENCIÓN!

Riesgo de lesiones o mal funcionamiento.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.

Riesgo de reacción química nociva.

- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- No cargue el producto durante los 10 minutos posteriores a su uso para evitar daños o sobrecalentamiento.

NOTA

Riesgo de daños en el producto.

- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o

están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

Cómo cargar el producto

1. Cargue la batería como mínimo durante 2 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
1. Conecte el conector USB-C del cable de carga USB. **A4** en el puerto de carga USB-C **A13**.
2. Conecte el otro extremo del cable de carga USB a una fuente de alimentación de 5 V/3 A.

Las luces indicadoras **A11** parpadean secuencialmente cuando el producto se está cargando.

Las 4 luces indicadoras se encienden cuando el producto está completamente cargado.

Después de 3 minutos de inactividad, las luces indicadoras se apagan.

3. Retire el conector USB-C del cable de carga USB del puerto de carga USB-C antes de utilizar el producto.

Fijación de los accesorios (imagen B)

Coloque la boquilla de aire deseada en la salida de aire. **A2** y gírela en sentido horario para fijarla en su sitio.

Uso del producto

1. Mantenga pulsado el botón de encendido **A9** durante 2 segundos para encender el producto. La luz del ventilador **A12** gira cuando se enciende el producto.
 1. La velocidad del aire 1 se activa cuando se enciende el producto.
 2. Pulse repetidamente el botón de encendido para cambiar entre las velocidades de aire disponibles.
 - Velocidad del aire 1
 - Velocidad del aire 2
 - Velocidad del aire 3La velocidad del aire seleccionada se muestra en la pantalla. **A10**.
- Las luces indicadoras muestran el nivel de batería cuando el producto está en uso.
3. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el producto.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico.

Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

PT

Guia de iniciação rápida

Soprador de ar turbo sem fios VCTR100BK



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto é um soprador de ar sem fios recarregável com cinco acessórios. Possui três velocidades de sopra. Este produto destina-se a limpar o pó. Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades

físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.

A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância. O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para funções de limpeza típicas que também podem ser utilizadas por utilizadores não especializados para funções de limpeza típicas, tais como: lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas de quinta, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou em ambientes do tipo "bed and breakfast".

O produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Bocal de sopro | 8 Tampa da entrada de ar |
| 2 Entrada de ar | 9 Botão de ligar/desligar |
| 3 Bocal de sopro longo | 10 Ecrã |
| 4 Cabo USB - USB-C™ de carregamento | 11 Indicadores luminosos |
| 5 Bocal de sopro pressurizado | 12 Luz do ventilador |
| 6 Bocal de sopro plano | 13 Porta de carregamento USB-C™ |
| 7 Bocal de sopro curto | |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

A ATENÇÃO!

Risco de electrocussão.

- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Risco de choque elétrico ou incêndio.

- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.

Risco de asfixia.

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

A CUIDADO!

Risco de ferimentos ou mau funcionamento.

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

Risco de reação química prejudicial.

- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

Risco de sobreaquecimento.

- Não carregue o produto nos 10 minutos após a sua utilização, para evitar danos ou sobreaquecimento.

AVISO

Risco de danos ao produto.

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: service@nedis.com

Carregar o produto

i Carregue a bateria durante pelo menos 2 horas antes de utilizar o produto pela primeira vez.

1. Ligue o conector USB-C do cabo de carregamento USB **A** **4** na porta de carregamento USB-C **A** **13**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento USB a uma fonte de alimentação de 5 V/3 A.

As luzes indicadoras **A** **11** piscam em sequência quando o produto está a carregar. Todas as 4 luzes indicadoras acendem quando o produto está totalmente carregado.

Após 3 minutos de inatividade, as luzes indicadoras apagam-se.

3. Remova o conector USB-C do cabo de carregamento USB da porta de carregamento USB-C antes de utilizar o produto.

Colocar os acessórios (imagem B)

Coloque o bocal de ar desejado na saída de ar **A2** e gire no sentido horário para fixá-lo no lugar.

Utilização do produto

1. Mantenha pressionado o botão liga/desliga **A9** durante 2 segundos para ligar o produto.

A luz do ventilador **A12** gira quando o produto é ligado.

- i** A velocidade do ar 1 é ativada quando o produto é ligado.
2. Pressione o botão liga/desliga repetidamente para alternar entre as velocidades de ar disponíveis.
 - Velocidade do ar 1
 - Velocidade do ar 2
 - Velocidade do ar 3

A velocidade do ar selecionada é apresentada no visor **A10**.

As luzes indicadoras mostram o nível da bateria quando o produto está em uso.

3. Premir e manter premido o Botão de ligar/desligar durante 3 segundos para desligar o produto.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

SV Snabbstartsguide

Sladdlös turboventilator

VCTR100BK



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är en uppladdningsbar trådlös luftblåsare med fem tillbehör. Den har tre blåshastigheter.

Denna produkt är avsedd för rengöring av damm. Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.

Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Produkten är avsedd att användas i hushållsmiljöer för typiska städfunktioner som även kan användas av icke-expertter för typiska städfunktioner, t.ex. butiker, kontor och liknande arbetsmiljöer, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer och/eller i bed and breakfast-miljöer.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | |
|---|--------------------------------|----|-------------------------|
| 1 | Blåsmunstycke | 7 | Kort blåsmunstycke |
| 2 | Luftutlopp | 8 | Luftintagslock |
| 3 | Lång blåsmunstycke | 9 | På/av-knapp |
| 4 | USB - USB-C™
laddningskabel | 10 | Display |
| 5 | Blåsmunstycke
under tryck | 11 | Indikeringslampor |
| 6 | Platt blåsmunstycke | 12 | Fläktlampa |
| | | 13 | USB-C™
laddningsport |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

A WARNING!

Risk för elstötar.

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.

Risk för elstötar eller brand.

- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.

Kvavningsrisk.

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

A OBSERVERA!

Risk för skada eller funktionsfel.

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

Risk för skadlig kemisk reaktion.

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

Risk för överhettning.

- Ladda inte produkten inom 10 minuter efter användning för att förhindra skador eller överhettning.

ANMÄRKNING

Risk för produktskador.

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

Att ladda produkten

1 Ladda batteriet i minst 2 timmar innan produkten används första gången.

1. Anslut USB-C-kontakten på USB-laddningskabeln **A4** i USB-C-laddningsporten **A13**.
2. Anslut den andra änden av USB-laddningskabeln till en 5V/3A strömkälla.

Indikatorlamporna **A11** i tur och ordning när produkten laddas.

Alla 4 indikatorlampor tänds när produkten är fulladdad.

Efter 3 minuters inaktivitet slocknar indikatorlamporna.

3. Ta bort USB-C-kontakten på USB-laddningskabeln från USB-C-laddningsporten innan du använder produkten.

Montera tillbehören (bild B)

Placera önskat luftmunstycke på luftutloppet **A2** och vrid medurs för att fästa det på plats.

Att använda produkten

1. Håll strömbrytaren intryckt **A9** i 2 sekunder för att slå på produkten.

Fläktlampan **A12** snurrar när produkten slås på.

1 Luftfart 1 aktiveras när produkten slås på.

2. Tryck uppregade gånger på strömbrytaren för att bläddra igenom de tillgängliga luftfartslägena.

- Lufthastighet 1
- Lufthastighet 2
- Lufthastighet 3

Den valda lufthastigheten visas på displayen **A10**.

Indikatorlamporna visar batterinivån när produkten används.

3. Tryck och håll in Kraftknappen i 3 sekunder för att stänga av produkten.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning

av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

FI

Pika-aloitusopas

Johdoton turbopuhallin

VCTR100BK



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäkseksi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on ladattava langaton ilmapuhallin, jossa on viisi lisävarustetta. Siinä on kolme puhallusnopeutta.

Tämä tuote on tarkoitettu pölyn puhdistamiseen. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä tuotteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalousympäristöissä tyypillisiin siivoustehtäviin, joita myös muut kuin asiantuntijakäyttäjät voivat käyttää tyypillisiin siivoustehtäviin, kuten kaupoissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, mautiloilla, hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyyppisissä ympäristöissä ja/tai bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Puhallussuutin | 7 Lyhyt puhallussuutin |
| 2 Ilmanpoistoritilä | 8 Ilmanottoaukot-kansien kansi |
| 3 Pitkä puhallussuutin | 9 Virtapainike |
| 4 USB - USB-C™-latauskaapeli | 10 Näyttö |
| 5 Paineistettu puhallussuutin | 11 Merkkivalot |
| 6 Litteä puhallussuutin | 12 Tuulettimeen valo |
| | 13 USB-C™-latausportti |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Sähköiskun tai tulipalon vaara.

- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmakehän kosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta. Tukeutumisaika.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

HUOMIO!

Loukkaantumisen tai toimintahäiriön vaara.

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.

Haitallisen kemiallisen reaktion riski.

- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Ylikuumentamisen vaara.

- Älä lataa tuotetta 10 minuutin kuluessa käytön jälkeen, jotta vältät vaurioiden tai ylikuumentamisen riskin.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisriski.

- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: service@nedis.com

Tuotteen lataaminen

1 Lataa akkua vähintään 2 tuntia ennen kuin käytät tuotetta ensimmäistä kertaa.

1. Kytke USB-latauskaapelin USB-C-liitin **A** 4 USB-C-latausporttiin **A** 10.
2. Kytke USB-latauskaapelin toinen pää 5 V/3 A:n virtalähteeseen.

Merkkivalot **A** 11 vilkkuvat peräkkäin, kun tuote latautuu.

Kaikki 4 merkkivaloa syttyvät, kun tuote on täysin ladattu.

3 minuutin käyttämättömyyden jälkeen merkkivalot sammuvat.

3. Irrota USB-C-latauskaapelin USB-C-liitin USB-C-latausportista ennen tuotteen käyttöä.

Lisävarusteiden kiinnittäminen (kuva B)

Aseta haluttu ilmaisuutin ilman ulostuloon **A** 2 ja kierrä sitä myötäpäivään, jotta se lukittuu paikalleen.

Tuotteen käyttäminen

1. Paina ja pidä painettuna virtapainiketta **A** 9 2 sekunnin ajan, jotta tuote käynnistyy.

Tuulettimen valo **A** 12 pyörii, kun tuote kytketään päälle.

- 1 Ilmanopeus 1 aktivoituu, kun tuote kytketään päälle.

2. Paina virtapainiketta toistuvasti, jotta voit selata käytettävissä olevia puhallinnopeuksia.

- Ilman nopeus 1
- Ilman nopeus 2
- Ilman nopeus 3

Valittu ilmanopeus näkyy näytössä **A** 10.

Merkkivalot osoittavat akun varaustason, kun tuotetta käytetään.

3. Sammuta tuote painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen väärinlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

Trådløs turbo luftblåser

VCTR100BK



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en oppladbar trådløs luftblåser med fem tilbehør. Den har tre blåsehastigheter.

Dette produktet er beregnet på å rengjøre støv.

Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer for typiske rengjøringsfunksjoner som også kan brukes av ikke-ekspertbrukere for typiske rengjøringsfunksjoner, for eksempel: butikker, kontorer og andre lignende arbeidsmiljøer, gårdsbruk, av kunder på hoteller, moteller og andre miljøer av typen bolig og/eller i miljøer av typen bed & breakfast.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1 Blåsedyse | 7 Kort blåse-dyse |
| 2 Luftuttak | 8 Luftinntak-Deckel |
| 3 Lang blåsedyse | 9 På/av-knapp |
| 4 USB - USB-C™-ladekabel | 10 Visning |
| 5 Blåsemunnstykke under trykk | 11 Indikatorlamper |
| 6 Flat blåsedyse | 12 Viftebelysning |
| | 13 USB-C™-ladeport |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker

produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

A ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.

- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

Fare for elektrisk støt eller brann.

- Ikke utsett produktet for vann, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.

Kvelningsfare.

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

A FORSIKTIG!

Risiko for skade eller funksjonsfeil.

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

Risiko for skadelig kjemisk reaksjon.

- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Risiko for overoppheting.

- Ikke lad produktet innen 10 minutter etter bruk for å unngå skader eller overoppheting.

MERK

Risiko for produktskade.

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

Lading av produktet

i Lad batteriet i minst 2 timer når du bruker produktet for første gang.

1. Koble USB-C-kontakten på USB-ladekabelen **A** **4** i USB-C-ladeporten **A** **13**.
2. Koble den andre enden av USB-ladekabelen til en 5V/3A strømkilde.

Indikatorlampene **A** **11** blinker i rekkefølge når produktet lades.

Alle 4 indikatorlamper lyser når produktet er fulladet.

Etter 3 minutter uten aktivitet slås indikatorlampene av.

3. Fjern USB-C-kontakten på USB-ladekabelen fra USB-C-ladeporten for du bruker produktet.

Montering av tilbehør (bilde B)

Plasser ønsket luftdyse på luftutløpet **A2** og vri den med klokken for å feste den på plass.

Bruk av produktet

1. Trykk og hold inne strømknappen **A9** i 2 sekunder for å slå på produktet.

Viftelyset **A12** spinner når produktet slås på.

1 Luftfart 1 aktiveres når produktet slås på.

2. Trykk gjentatte ganger på strømknappen for å bla gjennom de tilgjengelige lufthastighetene.

- Lufthastighet 1
- Lufthastighet 2
- Lufthastighet 3

Den valgte lufthastigheten vises på displayet **A10**. Indikatorlampene viser batterinivået når produktet er i bruk.

3. Trykk på/av-knappen og hold den inne i 3 sekunder for å slå av produktet.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

DA

Vejledning til hurtig start

Trådløs turbo-luftblæser

VCTR100BK



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede manual.

Tilsluttet bruk

Dette produkt er en genopladelig trådløs luftblæser med fem tilbehørsdele. Den har tre blæsehastigheter.

Dette produkt er beregnet til å fjerne støv.

Dette produkt er ikke beregnet til bruk av personer (herunder barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, med mindre de er blevet overvåget eller instrueret i bruken af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal holdes under oppsyn for å sikre, at de ikke leger med produktet.

Rengjøring og brukervedlikeholdelse må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet til bruk i husholdningsmiljøer til typiske rengjøringsfunksjoner, der også kan brukes av ikke-ekspertbrugere til typiske rengjøringsfunksjoner, såsom: butikker, kontorer andre lignende arbeidsmiljøer, bondegårde, af kunder på hoteller, moteller og andre miljøer af typen bolig og/eller i miljøer af typen bed and breakfast.

Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk. Enhver modifisering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funksjon.

Hoveddele (billede A)

- 1 Blæse-dyse
- 2 Luftudtag
- 3 Lang blæsedyse
- 4 USB - USB-C™-opladerkabel

- 5 Blæsedyse under tryk
- 6 Flad blæseforing
- 7 Kort blæse-dyse
- 8 Luftindtagsdæksel
- 9 Knappen Power
- 10 Skærm
- 11 Indikatorlamper
- 12 Ventilatorlampe
- 13 USB-C™ opladningsport

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

A ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

Risiko for elektrisk stød eller brand.

- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.

Risiko for kvælning.

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

A FORSIGTIG!

Risiko for personskade eller funktionsfejl.

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.

Risiko for skadelig kemisk reaktion.

- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Risiko for overophedning.

- Oplad ikke produktet inden for 10 minutter efter brug for at undgå skader eller overophedning.

BEMÆRK

Risiko for produktskader.

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: service@nedis.com

Oplader produktet

i Lad batteriet op i mindst 2 timer, inden du bruger produktet for første gang.

1. Sæt USB-C-stikket på USB-opladerkablet i **A** **4** i USB-C-opladningsporten **A** **13**.
2. Sæt den anden ende af USB-opladerkablet i en 5V/3A strømkilde.

Indikatorlamperne **A** **11** sekventielt, når produktet oplades.

Alle 4 indikatorlamper lyser, når produktet er fuldt opladet.

Efter 3 minutters inaktivitet slukkes indikatorlamperne.

3. Fjern USB-C-stikket på USB-opladerkablet fra USB-C-opladningsporten, før du bruger produktet.

Montering af tilbehør (billede B)

Placer den ønskede luftdyse på luftudløbet **A** **2** og drej den med uret for at fastgøre den.

Brug af produktet

1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede **A** **9** i 2 sekunder for at tænde produktet.

Ventilatorlampen **A** **12**, når produktet tændes.

i Luftfart 1 aktiveres, når produktet tændes.

2. Tryk gentagne gange på tænd/sluk-knappen for at skifte mellem de tilgængelige blæserhastigheder.

- Luftfart 1
- Luftfart 2
- Luftfart 3

Den valgte lufthastighed vises på displayet **A** **10**.

Indikatorlamperne viser batteriniveauet, når produktet er i brug.

3. Tryk og hold Knappen Power nede i 3 sekunder for at slukke for produktet.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores

produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Vezeték nélküli turbó légfúvó

VCTR100BK



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy újratölthető vezeték nélküli légfúvó, öt tartozékkal. Három fúvási sebességgel rendelkezik.

Ez a termék por eltávolítására szolgál.

Ez a termék nem használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) számára, kivéve, ha a termék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott.

A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.

Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A terméket háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: üzletek, irodák, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy panziók és reggelizőhelyek.

A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1 Fúvóka | 7 Rövid fúvóka |
| 2 Levegőkiömlő nyílás | 8 Levegőnyílás fedél |
| 3 Hosszú fúvóka | 9 Be-/kikapcsoló gomb |
| 4 USB - USB-C™ töltőkábel | 10 Megjelenítés |
| 5 Nyomás alatt álló fúvóka | 11 Jelzőlámpák |
| 6 Lapos fúvóka | 12 Ventilátor világítás |
| | 13 USB-C™ töltőport |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

Áramütés vagy tűzveszély.

- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.

Fulladásveszély.

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülés vagy meghibásodás veszélye.

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.

Káros kémiai reakció veszélye.

- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

Túlmelegedés veszélye.

- A termék használata után 10 percig ne töltsse fel a terméket, hogy elkerülje a károsodást vagy a túlmelegedést.

MEGJEGYZÉS

A termék megrongálódásának kockázata.

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészek nincsen-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: service@nedis.com

A termék töltése

i A termék első használata előtt töltsse az akkumulátort legalább 2 órán át.

1. Csatlakoztassa az USB-töltőkábel USB-C csatlakozóját **A4** az USB-C töltőportba **A15**.
2. Csatlakoztassa az USB-töltőkábel másik végét egy 5 V/3 A-es áramforráshoz.

A jelzőfények **A11** villog, amikor a termék töltődik.

A termék teljes feltöltésekor mind a 4 jelzőfény kigyullad.

3. perc inaktivitás után a jelzőfények kialszanak.
3. A termék használata előtt vegye ki az USB-C töltőkábel USB-C csatlakozóját az USB-C töltőportból.

A tartozékok felszerelése (kép B)

Helyezze a kívánt levegőfűvókát a levegő kivezető nyílásra **A2** és forgassa el jobbra, hogy rögzítse a helyén.

A termék használata

1. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot **A9** gombot 2 másodpercig lenyomva tartva kapcsolja be a terméket.

A ventilátor lámpa **A12** forog, amikor a terméket bekapcsolják.

- i** A 1. légbesség a termék bekapcsolásakor aktiválódik.

2. Nyomja meg többször a bekapcsológombot, hogy végigválassza a rendelkezésre álló légbességeket.

- Légbesség 1
- Légbesség 2
- Légbesség 3

A kiválasztott légbesség megjelenik a kijelzőn **A10**.

A jelzőfények a termék használata közben jelzik az akkumulátor töltöttségi szintjét.

3. A termék kikapcsolásához tartsa lenyomva a Be-/kikapcsoló gombot 3 másodpercig.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatóságához.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

Bezprzewodowa dmuchawa turbo

VCTR100BK



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt to bezprzewodowa dmuchawa powietrza z możliwością ładowania, wyposażona w pięć akcesoriów. Posiada trzy prędkości nadmuchu. Ten produkt jest przeznaczony do czyszczenia kurzu. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z produktu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.

Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych do typowych czynności gospodarstwa domowego. Może być również używany przez osoby bez specjalistycznej wiedzy w typowych zastosowaniach domowych, takich jak: sklepy, biura, inne podobne miejsca pracy, gospodarstwa rolne, a także przez gości w hotelach, motelach oraz innych obiektach o charakterze mieszkalnym i/lub pensjonatach typu bed and breakfast.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Dysza dmuchająca | 5 Dysza nadmuchowa pod ciśnieniem |
| 2 Wylot powietrza | 6 Płaska dysza dmuchająca |
| 3 Długa dysza dmuchająca | 7 Krótka dysza dmuchająca |
| 4 Kabel ładujący USB - USB-C™ | |

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 8 Osłona wlotu powietrza | 11 Wskaźniki świetlne |
| 9 Włącznik zasilania | 12 Światło wentylatora |
| 10 Wyświetlacz | 13 Port ładowania USB-C™ |

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz niniejszy dokument do wykorzystania w przyszłości.

⚠️ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed rozpoczęciem sprzątanía odłącz produkt od źródła zasilania.

Ryzyko uduszenia.

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠️ PRZESTROGA!

Ryzyko obrażeń lub nieprawidłowego działania.

- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

Ryzyko szkodliwej reakcji chemicznej.

- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Ryzyko przegrzania.

- Nie ładuj produktu w ciągu 10 minut po użyciu, aby zapobiec uszkodzeniu lub przegrzaniu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu.

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

Ładowanie produktu

1 Pierwsze ładowanie akumulatora powinno trwać co najmniej 2 godziny.

1. Podłącz złącze USB-C kabla ładującego USB A 4 do portu ładowania USB-C A 1B.

2. Podłącz drugi koniec kabla USB do źródła zasilania 5 V/3 A.

Kontrolki A 11 migają sekwencyjnie podczas ładowania produktu.

Wszystkie 4 diody kontrolne zapalają się, gdy produkt jest w pełni naładowany.

Po 3 minutach bezczynności lampki kontrolne wyłączają się.

3. Przed użyciem produktu należy odłączyć złącze USB-C kabla ładującego USB od portu ładowania USB-C.

Mocowanie akcesoriów (zdjęcie B)

Umieść wybraną dyszę powietrzną na wylocie powietrza A 2 i obróć ją w prawo, aby ją zamocować.

Użytkowanie produktu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania A 9 przez 2 sekundy, aby włączyć produkt.

Światło wentylatora A 12 obraca się po włączeniu produktu.

1 Prędkość powietrza 1 włącza się po uruchomieniu produktu.

2. Naciskaj przycisk zasilania, aby przełączać się między dostępnymi prędkościami wentylatora.

- Prędkość powietrza 1
- Prędkość powietrza 2
- Prędkość powietrza 3

Wybrana prędkość powietrza wyświetla się na wyświetlaczu A 10.

Kontrolki wskazują poziom naładowania baterii podczas użytkowania produktu.

3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby wyłączyć produkt.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem

produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ασύρματος ανεμιστήρας Turbo

VCTR100BK



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας επαναφορτιζόμενος ασύρματος φυσητήρας αέρα με πέντε εξαρτήματα. Διαθέτει τρεις ταχύτητες φυσητήρα. Αυτό το προϊόν προορίζεται για τον καθαρισμό της σκόνης.

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές

ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.

Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας που μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως: καταστήματα, γραφεία, άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας ή/και σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Ακροφύσιο εμφύσησης | 7 | Ακροφύσιο σύντομης εκτόξευσης |
| 2 | Έξοδος αέρα | 8 | Κάλυμμα είσοδου αέρα |
| 3 | Ακροφύσιο μακράς εκτόξευσης | 9 | Κουμπί ισχύος |
| 4 | Καλώδιο φόρτισης USB - USB-C™ | 10 | Εμφάνιση |
| 5 | Ακροφύσιο φυσήματος υπό πίεση | 11 | Ενδεικτικές λυχνίες |
| 6 | Επίπεδο ακροφύσιο εμφύσησης | 12 | Λυχνία ανεμιστήρα |
| | | 13 | Θύρα φόρτισης USB-C™ |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.

Κίνδυνος ασφυξίας.

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή δυσλειτουργίας.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης.

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης.

- Μην φορτίζετε το προϊόν εντός 10 λεπτών μετά τη χρήση του, για να αποφύγετε ζημιά ή υπερθέρμανση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν.

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

Φόρτιση του προϊόντος

i Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος.

- Συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου φόρτισης USB **A** **4** στη θύρα φόρτισης USB-C **A** **13**.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης USB σε μια πηγή τροφοδοσίας 5V/3A. Οι ενδεικτικές λυχνίες **A** **11** αναβοβήνουν διαδοχικά όταν το προϊόν φορτίζεται.

Και οι 4 ενδεικτικές λυχνίες ανάβουν όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο.

Μετά από 3 λεπτά αδράνειας, οι ενδεικτικές λυχνίες σβήνουν.

3. Αφαιρέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου φόρτισης USB από τη θύρα φόρτισης USB-C πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Προσάρτηση των εξαρτημάτων (εικόνα Β)

Τοποθετήστε το επιθυμητό ακροφύσιο αέρα στην έξοδο αέρα **A** 2 και περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να το στερεώσετε στη θέση του.

Χρήση το προϊόντος

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας **A** 9 για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Το φως του ανεμιστήρα **A** 12 περιστρέφεται όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

1 Η ταχύτητα αέρα 1 ενεργοποιείται όταν το προϊόν τίθεται σε λειτουργία.

2. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε μία από τις διαθέσιμες ταχύτητες αέρα.

- Ταχύτητα αέρα 1
- Ταχύτητα αέρα 2
- Ταχύτητα αέρα 3

Η επιλεγμένη ταχύτητα αέρα εμφανίζεται στην οθόνη **A** 10.

Οι ενδεικτικές λυχνίες δείχνουν το επίπεδο της μπαταρίας όταν το προϊόν είναι σε χρήση.

3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί ισχύος για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας

όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απορριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK Rýchly návod

Akumulátorový turbový fúkač vzduchu

VCTR100BK



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento produkt je dobijateľný bezdrôtový fúkač vzduchu s piatimi príslušenstvami. Má tri rýchlosti fúkania.

Tento produkt je určený na čistenie prachu.

Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania výrobku.

Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na použitie v domácnostiach na výrobok upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, poľnohospodárske domy, klienti v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 Fúkacia tryska | 8 Kryt prívodu vzduchu |
| 2 Výfuk | 9 Vypínač |
| 3 Dlhá fúkacia tryska | 10 Zobrazenie |
| 4 Nabíjací kábel USB - USB-C™ | 11 Kontrolky |
| 5 Tlaková vyfukovacia dýza | 12 Ventilátorové osvetlenie |
| 6 Plochá fúkacia tryska | 13 Nabíjací port USB-C™ |
| 7 Krátka fúkacia tryska | |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

A VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.

Nebezpečenstvo udusenía.

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajúce baliaci materiál mimo dosahu detí.

A UPOZORNENIE!

Riziko poranenia alebo poruchy.

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.

Riziko škodlivej chemickej reakcie.

- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Nebezpečenstvo prehriatia.

- Aby ste predišli poškodeniu alebo prehriatiu, nenabíjajte produkt do 10 minút po jeho použití.

POZNÁMKA

Riziko poškodenia výrobku.

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Nabíjanie výrobku

i Pred prvým použitím výrobku nabíjajte batériu minimálne 2 hodiny.

1. Zapojte konektor USB-C nabíjacieho kábla **USB A 4** do nabíjacieho portu USB-C. **A 15**.
2. Druhý koniec USB nabíjacieho kábla zapojte do zdroja napájania 5 V/3 A.

Kontrolky **A 11** blikaajú postupne, keď sa produkt nabíja.

Keď je produkt úplne nabitý, rozsvietia sa všetky 4 kontrolky.

Po 3 minútach nečinnosti sa kontrolky vypnú.

3. Pred použitím produktu odpojte konektor USB-C nabíjacieho kábla USB z nabíjacieho portu USB-C.

Pripevnenie príslušenstva (obrázok B)

Umístite požadovanou vzduchovú tryskou na výstup vzduchu **A 2** a otočte ju v smere hodinových ručičiek, aby sa zaistila na mieste.

Používanie výrobku

1. Stlačte a podržte tlačidlo napájania **A 9** po dobu 2 sekúnd, aby ste produkt zapli.

Ventilátorové svetlo **A12** sa otáča, keď je produkt zapnutý.

- 1 Rýchlosť vzduchu 1 sa aktivuje pri zapnutí výrobku.
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla napájania prechádzajte medzi dostupnými rýchlosťami ventilátora.
 - Rýchlosť vzduchu 1
 - Rýchlosť vzduchu 2
 - Rýchlosť vzduchu 3

Na displeji sa zobrazí zvolená rýchlosť vzduchu **A10**. Kontrolky indikujú stav batérie, keď je produkt v prevádzke.

3. Stlačením a podržaním vypínača na 3 sekundy výrobok vypnete.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

CS Rychlý návod

Akumulátorový turbodmychadlo

VCTR100BK



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní strane, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použitie

Tento produkt je dobíjecí bezdrátový vzduchový kompresor s pěti příslušenstvími. Má tři rychlosti foukání.

Tento výrobek je určen k čištění prachu.

Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo pokyny týkající se používání výrobku. Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Výrobek je určen pro použití v domácnostech pro typické úklidové funkce, které mohou být používány i neodbornými uživateli pro typické úklidové funkce, jako jsou: obchody, kanceláře a jiná podobná pracovní prostředí, zemědělské usedlosti, klienti v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních a/ nebo v zařízeních typu penzion.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Foukací tryska
- 2 Vzduchový průduch
- 3 Dlouhá foukací tryska
- 4 Nabíjecí kabel USB - USB-C™
- 5 Tlaková vyfukovací tryska
- 6 Plochá foukací tryska
- 7 Krátká foukací tryska
- 8 Kryt přívodu vzduchu
- 9 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 10 Zobrazit
- 11 Kontrolky
- 12 Ventilátorové světlo
- 13 Nabíjecí port USB-C™

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

A VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.

Nebezpečí udušení.

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

A UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí zranění nebo poruchy.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

Riziko škodlivé chemické reakce.

- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

Nebezpečí přehřátí.

- Aby nedošlo k poškození nebo přehřátí, nenabíjejte produkt během 10 minut po jeho použití.

UPOZORNĚNÍ

Riziko poškození produktu.

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození.

Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

Nabíjení výrobku

1 Před prvním použitím výrobku baterii nabíjejte alespoň 2 hodiny.

1. Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB **A4** do nabíjecího portu USB-C. **A15**.

2. Druhý konec USB nabíjecího kabelu zapojte do zdroje napájení 5 V/3 A.

Kontrolky **A11** blikají postupně, když se produkt nabíjí.

Po úplném nabití produktu se rozsvítí všechny 4 kontrolky.

Po 3 minutách nečinnosti se kontrolky vypnou.

3. Před použitím produktu odpojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB z nabíjecího portu USB-C.

Přípevnění příslušenství (obrázek B)

Umístěte požadovanou vzduchovou trysku na výstup vzduchu **A2** a otočte ji ve směru hodinových ručiček, aby se zajistila na svém místě.

Použití výrobku

1. Stiskněte a podržte tlačítko napájení **A9** po dobu 2 sekund, aby se produkt zapnul.

Ventilátorové světlo **A12** se otáčí, když je produkt zapnutý.

i Rychlost vzduchu 1 se aktivuje při zapnutí produktu.

2. Opakovaným stisknutím tlačítka napájení můžete přepínat mezi dostupnými rychlostmi ventilátoru.

- Rychlost vzduchu 1
- Rychlost vzduchu 2
- Rychlost vzduchu 3

Na displeji se zobrazí zvolená rychlost vzduchu **A10**.

Kontrolky ukazují stav baterie, když je produkt v provozu.

3. Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund výrobek vypnete.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití.

Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazuje právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou

ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělení sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.



Ghid rapid de inițiere

Suflantă de aer fără fir Turbo

VCTR100BK



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este un suflant de aer reincărcabil fără fir, cu cinci accesorii. Are trei viteze de suflare.

Acest produs este destinat curățării prafului.

Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.

Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați. Produsul este destinat utilizării în medii casnice pentru funcții tipice de curățenie care pot fi utilizate și de către utilizatori neexperți pentru funcții tipice de curățenie, cum ar fi: magazine, birouri, alte medii de lucru similare, ferme, de către clienți din hoteluri,

moteluri și alte medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip bed and breakfast.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Duza de suflare | 7 Duza de suflare scurtă |
| 2 Ieșire aer | 8 Capac pentru admisie aer |
| 3 Duza cu suflare lungă | 9 Buton Power |
| 4 USB - Cablu de încărcare USB-C™ | 10 Afișaj |
| 5 Duza de suflare presurizată | 11 Indicatoare luminoase |
| 6 Duza de suflare plată | 12 Lumină ventilator |
| | 13 Port de încărcare USB-C™ |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

⚠️ AVERTISMENT!

Risc de electrocutare.

- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Risc de electrocutare sau incendiu.

- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.

Risc de sufocare.

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠️ ATENȚIE!

Risc de rănire sau funcționare defectuoasă.

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.

Risc de reacție chimică dăunătoare.

- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

Risc de supraîncălzire.

- Nu încărcați produsul în decurs de 10 minute

după utilizare, pentru a preveni deteriorarea sau supraîncălzirea.

NOTĂ

Riscul de deteriorare a produsului.

- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: service@nedis.com

Încărcarea produsului

1 Înainte de prima utilizare a produsului, încărcați bateria cel puțin 2 ore.

1. Conectați conectorul USB-C al cablului de încărcare USB A **4** în portul de încărcare USB-C **A13**.

2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare USB la o sursă de alimentare de 5V/3A.

Indicatorii luminoși **A11** clipește secvențial când produsul se încarcă.

Toate cele 4 indicatoare luminoase se aprind când produsul e complet încărcat.

După 3 minute de inactivitate, indicatorii luminoși se sting.

3. Scoateți conectorul USB-C al cablului de încărcare USB din portul de încărcare USB-C înainte de a utiliza produsul.

Montarea accesoriilor (imagine B)

Așezați duza de aer dorită pe orificiul de ieșire a aerului **A2** și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic pentru a o fixa în poziție.

Utilizarea produsului

1. Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire **A9** timp de 2 secunde pentru a porni produsul.

Lumina ventilatorului **A12** se rotește atunci când produsul este pornit.

1 Viteza aerului 1 se activează la pornirea produsului.

2. Apăsăți repetat butonul de pornire pentru a parcurge vitezele disponibile ale ventilatorului.

- Viteza aerului 1

- Viteza aerului 2
- Viteza aerului 3

Viteza aerului selectată se afișează pe ecran **A10**.

Indicatoarele luminoase arată nivelul bateriei atunci când produsul este în uz.

3. Apăsăți și mențineți apăsat Buton Power timp de 3 secunde pentru a opri produsul.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

EST Lühijuhend

Juhtmeta turboõhupuhur

VCTR100BK



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on laetav juhtmeta õhupuhasti viie

laseadmega. Sellel on kolm puhumiskirust.

See toode on mõeldud tolmu puhastamiseks.

See toode ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid toote kasutamise osas juhendanud või juhendanud.

Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad tootega ei mängiks.

Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt ilma järelevalveta.

Toode on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertidest kasutajad tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, näiteks: kauplustes, kontorites, muudes sarnastes töökeskkondades, talumajapidamistes, hotellide, motellide ja muude elamutüüpi keskkondade ja/või majutusasutustes ja/või hommikusöögi tüüpi keskkondades.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Peamised osad (joonis A)

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Puhumisotsik | 8 Õhu sisselaskeava |
| 2 Õhu väljalaskeava | kate |
| 3 Pikk puhumisotsik | 9 Toitenupp |
| 4 USB – USB-C™ | 10 Kuvamine |
| laadimiskaabel | 11 Gösterge isiklari |
| 5 Survestatud puhur | 12 Ventilatori valgusti |
| 6 Lame puhumisdüüs | 13 USB-C™ |
| 7 Lühike puhumisdüüs | laadimisport |

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumentis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.

Elektrilöögi või tulekahju oht.

- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.

Ägamisohu oht.

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ ETTEVAATUST!

Vigastuste või rikke oht.

- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.

Ohtliku keemilise reaktsiooni oht.

- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivsed keemilisi puhastusvahendeid.

Ülekuumenemise oht.

- Ärge laadige toodet 10 minuti jooksul pärast kasutamist, et vältida kahjustusi või ülekuumenemist.

TEADE

Toote kahjustumise oht.

- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauga aadressil: service@nedis.com

Toote laadimine

1 Laadige akut vähemalt 2 tundi enne toote esmakordset kasutamist.

1. Ühendage USB-laadimiskaabli USB-C-pistik **A4** USB-C laadimisporti. **A13**.
2. Ühendage USB-laadimiskaabli teine ots 5V/3A toiteallikaga.

Indikaatorlambid **A11** vilguvad järjest, kui toode laadib.

Kui toode on täielikult laetud, süttivad kõik 4 märgutulede.

3 minuti pärast tegevustust lülituvad indikaatorvalod välja.

- Enne toote kasutamist eemaldage USB-C laadimiskaabli USB-C pistik USB-C laadimisportist.

Tarvikute kinnitamine (joonis B)

Asetage soovitud õhupuhasti õhu väljalaskeavale

- ja keerake seda päripäeva, et see paigale kinnitata.

Toote kasutamine

- Hoidke toitenuppu all **A9** 2 sekundit, et toode sisse lülitada.

Ventilaatori valgusti **A12** pöörleb, kui toode on sisse lülitatud.

- Õhukiirus 1 aktiveerub, kui toode lülitatakse sisse.
- Vajutage korduvalt toitenuppu, et valida sobiv õhukiirus.
 - Õhukiirus 1
 - Õhukiirus 2
 - Õhukiirus 3

Validud õhukiirus kuvatakse ekraanil **A10**.

Indikaatorlambid näitavad aku taset, kui toode on kasutusel.

- Toote väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3 sekundit all.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärase kulumine on garantiist välja jäetud.

Lahtiütlus

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kasutuselt kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV **Ātrās palaišanas ceļvedis**

Bezvadu turbo gaisa pūtējs

VCTR100BK



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašinātu rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir uzlādējams bezvadu gaisa pūtējs ar pieciem piederumiem. Tam ir trīs pūšanas ātrumi. Šis produkts ir paredzēts putekļu tīrīšanai. Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par izstrādājuma lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, ko var izmantot arī neprofesionāli lietotāji tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, piemēram, veikalos, birojos, citās līdzīgās darba vidēs, lauku saimniecībā, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās un/vai naktsmītnēs un brokastīs. Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai. Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1 Pūšanas sprausla | 7 Īss pūšanas sprausla |
| 2 Gaisa izplūde | 8 Gaisa ieplūdes vāks |
| 3 Garš pūšanas sprausla | 9 Ieslēgšanas pogu |
| 4 USB – USB-C™ | 10 Displejs |
| 5 Spiediena pūšanas sprausla | 11 Indikatoru gaismas |
| 6 Plakana pūšanas sprausla | 12 Ventilatora gaisma |
| | 13 USB-C™ uzlādes ports |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārlicinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Elektriskās strāvas trieciena risks.

- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.

Elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks.

- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.

Apdzīvošanas risks.

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU!

Trauma vai darbības traucējumu risks.

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.

Kaitīgas ķīmiskas reakcijas risks.

- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

Pārkaršanas risks.

- Lai novērstu bojājumus vai pārkaršanu, neuzlādējiet produktu 10 minūtes pēc tā lietošanas.

PAZIŅOJUMS

Produkta bojājuma risks.

- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotajam lietojamu detaļu.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: service@nedis.com

Produkta uzlāde

i Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru vismaz 2 stundas.

1. Pievienojiet USB uzlādes kabeļa USB-C savienotāju **A4** USB-C uzlādes portā **A13**.
2. Pievienojiet USB uzlādes kabeļa otru galu 5V/3A strāvas avotam.

Indikatora gaismas **A11** mirgo secīgi, kad produkts tiek uzlādēts.

Kad produkts ir pilnībā uzlādēts, iedegas visas 4 indikatoru lampiņas.

Pēc 3 minūtēm bezdarbības indikatoru gaismas izslēdzas.

3. Pirms izmantot produktu, no USB-C uzlādes porta izņemiet USB-C uzlādes kabeļa USB-C savienotāju.

Piederumu piestiprināšana (attēls B)

Uzstādiēt vēlamo gaisa sprauslu uz gaisa izplūdes atveres **A2** un pagrieziot to pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.

Produkta lietošana

1. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu **A9** 2 sekundes, lai ieslēgtu produktu.

Ventilatora gaisma **A12** griežas, kad produkts ir ieslēgts.

i Gaisa ātrums 1 aktivizējas, kad produkts tiek ieslēgts.

2. Atkārtoti nospiediet ieslēgšanas pogu, lai pārslēgtos starp pieejamajiem gaisa ātrumiem.

- Gaisa ātrums 1
- Gaisa ātrums 2
- Gaisa ātrums 3

Izvēlētais gaisa ātrums parādās displejā **A10**.

Indikatoru gaismas parāda akumulatora līmeni, kad produkts ir lietošanā.

3. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3 sekundes, lai izslēgtu izstrādājumu.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Izmešana



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT

Greitaisis pradzijs vadovas

Belaidis turbo oro pūstuvās

VCTR100BK



Jei norīte gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliname puslapje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Numatomas naudojimas

Šis produkts yra įkraunamas belaidis oro pūstuvās su penkiais priedais. Jis turi trīs pūtimo greičius. Šis produkts skīrtas dulkių valymui. Šis gaminys neskīrtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fīzinės, jutimīnės ar protinės galimybės

yra ribotas arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrētų arba instruktuoūtų, kaip naudotis gaminiu. Vaikai turētų būti prižiūrīmi, kad jie nežaistų su gaminiu.

Valymo ir naudotojo priežiūros negali atlikti vaikai be priežiūros.

Šis gaminys skīrtas naudoti namų ūkiuose tipinės namų ruošos funkcijoms atlikti, kurias taip pat gali atlikti ir neprofesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose, kitose panašiose darbo vietose, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose ir (arba) nakvynės ir pusrūčių tipo patalpose.

Produkta nėra skīrtas profesionaliam naudojimui. Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmīus saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrīdinės daly (vaizdas A)

- 1 Pūtimo antgalis
- 2 Oro išleidimo anga
- 3 Ilgas pūtimo antgalis
- 4 USB – USB-C™ įkrovimo kabelis
- 5 Slėginis pūtimo antgalis
- 6 Plokščias pūtimo antgalis
- 7 Trumpas pūtimo antgalis
- 8 Oro jėjimo dangtis
- 9 Barošanas poga
- 10 Perforuotas kepimo padėklas
- 11 Indikatoria gaismai
- 12 Ventilatoriaus šviesa
- 13 USB-C™ įkrovimo priedavas

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiam dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠️ ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus.

- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius. Elektros smūgio ar gaisro pavojus.
 - Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
 - Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Uždusimo pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga.

Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO!

Sužalojimo ar gedimo pavojus.

- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.

Žalingos cheminės reakcijos pavojus.

- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.

Perkaitimo pavojus.

- Norėdami išvengti sugadinimo ar perkaitimo, neikraukite produkto 10 minučių po jo naudojimo.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika.

- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekite su pagalbos tarnyba adresu: service@nedis.com

Produkto įkrovimas

i Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių bent 2 valandas.

1. Prijunkite USB įkrovimo laido USB-C jungtį **A4** į USB-C įkrovimo prievadą **A13**.
2. Kito USB įkrovimo laido galo įjunkite į 5V/3A maitinimo šaltinį.

Indikatoriaus lemputės **A11** mirksi paeiliui, kai produktas yra įkraunamas.

Kai produktas yra visiškai įkrautas, užsidega visos 4 indikatorinės lemputės.

Po 3 minučių neveikimo indikatoriai išsijungia.

3. Prieš naudodami produktą, išimkite USB įkrovimo laido USB-C jungtį iš USB-C įkrovimo prievado.

Priedų pritvirtinimas (vaizdas B)

Norimą oro antgalį uždėkite ant oro išėjimo angos

A2 ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad jį pritvirtintumėte.

Produkto naudojimas

1. Paspauskite ir laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **A9** 2 sekundes, kad įjungtumėte produktą.

Ventiliatoriaus lemputė **A12** sukasi, kai produktas yra įjungtas.

i Oro greitis 1 įjungiamas, kai produktas įjungiamas.

2. Pakartotinai spauskite maitinimo mygtuką, kad perjungtumėte galimus oro greičius.

- Oro greitis 1
- Oro greitis 2
- Oro greitis 3

Pasirinkta oro greitis rodomas ekrane **A10**.

Indikatoriaus lemputės rodo baterijos įkrovos lygį, kai produktas yra naudojamas.

3. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką, kad išjungtumėte gaminį.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasiliekaime teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminys atitinka taikomus ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

Akülü Turbo Hava Üfleyci

VCTR100BK



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, beş aksesuarlı şarj edilebilir kablosuz hava üfleycidir. Üç farklı üfleme hızı vardır.

Bu ürün tozu temizlemek için tasarlanmıştır.

Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından ürünün kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev temizliği işlevleri için kullanılabilir ve ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır, örneğin: mağazalar, ofisler diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından ve/veya oda ve kahvaltılı tipi ortamlarda.

Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Üfleme nozulu | 7 Kısa üfleme nozulu |
| 2 Hava çıkışı | 8 Hava giriş kapağı |
| 3 Uzun üfleme nozulu | 9 Güç düğmesi |
| 4 USB – USB-C™ şarj kablosu | 10 Ekran |
| 5 Basınçlı üfleme nozulu | 11 Gösterge ışıkları |
| 6 Düz üfleme nozulu | 12 Fan ışığı |
| | 13 USB-C™ şarj bağlantı noktası |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu

belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ilerde başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI!

Elektrik çarpması tehlikesi.

- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Elektrik çarpması veya yangın tehlikesi.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.

Boğulma tehlikesi.

- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

⚠ DİKKAT!

Yaralanma veya arıza riski.

- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.

Zararlı kimyasal reaksiyon riski.

- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.

Aşırı ısınma riski.

- Hasar veya aşırı ısınmayı önlemek için ürünü kullandıktan sonra 10 dakika içinde şarj etmeyin.

DİKKAT

Ürün hasarı riski.

- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.

Paketin içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: service@nedis.com

Ürünün şarj edilmesi

i Ürünü ilk kez kullanmadan önce pili en az 2 saat şarj edin.

1. USB şarj kablosunun USB-C konektörünü takın **A** **4** USB-C şarj bağlantı noktasına takın. **A** **3**.
2. USB şarj kablosunun diğer ucunu 5V/3A güç kaynağına takın.

Gösterge ışıkları **A** **11** ürün şarj olurken sırayla yanıp söner.

Ürün tamamen şarj olduğunda 4 gösterge ışığı da yanar.

3 dakika boyunca hiçbir işlem yapılmadığında gösterge ışıkları söner.

3. Ürünü kullanmadan önce USB şarj kablosunun USB-C konektörünü USB-C şarj bağlantı noktasından çıkarın.

Aksesuarların takılması (resim B)

İstenilen hava nozulünün hava çıkışına yerleştirin **A** 2 ve saat yönünde çevirerek yerine sabitleyin.

Ürünün kullanımı

1. Güç düğmesini basılı tutun **A** 9 2 saniye basılı tutun.

Fan ışığı **A** 12 ürün açıldığında döner.

1 Ürün açıldığında hava hızı 1 devreye girer.

2. Güç düğmesine art arda basarak mevcut hava hızları arasında geçiş yapın.

- Hava hızı 1
- Hava hızı 2
- Hava hızı 3

Seçilen hava hızı ekranda gösterilir **A** 10.

Gösterge ışıkları, ürün kullanımdayken pil seviyesini gösterir.

3. Ürünü kapatmak için güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Yasal Uyarı

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Tasfiye



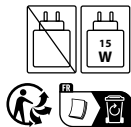
Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

Nedis BV

Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch– The Netherlands
service@nedis.com



V01/12-2025